

## Systems | ROLLOS | ECOTRIC PLUS I+II | BATTERIEWECHSEL

Lieber Kunde

Sie haben ein Rollo ECOTRIC PLUS I+II von Création Baumann ausgewählt. Um die **Batterie zu wechseln** gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Drücken der AB-Taste, bis das Rollo in der untersten Endlage stehen bleibt.  
(Bei vollständig leeren Batterien: Den Behang am Beschwerungsstab komplett nach unten ziehen, bis Batteriefach sichtbar ist).
2. Kurzer Zug am Beschwerungsstab (ca. 10 cm), das Rollo fährt auf die 75% Position.
3. Den Behang am Beschwerungsstab bis über die unterste Endlage ziehen, bis Batteriefach sichtbar ist.
4. Graue Batteriefachkappe abnehmen und Batterien wechseln (Achtung: wieder richtig einsetzen). Graue Kappe wieder einsetzen (abgeschrägte Seite nach aussen), muss formschlüssig mit Welle sein.
5. Die AUF-Taste drücken, das Rollo fährt bis zur oberen Endlage.

Wir wünschen Ihnen viel Freude an diesem aussergewöhnlichen Artikel.  
Ihr Création Baumann-Team

---

Dear customer

You have chosen a Création Baumann roller blind ECOTRIC PLUS I+II. **To change the battery**, please do the following:

1. Press the DOWN button until the roller blind stays at the lowest end position. (If the batteries are completely empty: Pull the hanging fully down until the battery compartment is visible).
2. Pull briefly on the bottom bar (approx. 10 cm) so that the roller blind lifts to the 75% position.
3. Pull the blind down by the bottom bar until you can see the battery compartment.
4. Take off the grey battery cover and replace the batteries. Take care to replace the cover correctly so that it lines up with the shaft.
5. Press the UP button and the roller blind travels to the top position.

We wish you much pleasure with this exceptional article.  
Your Création Baumann

---

Cher client

Vous avez choisi un store de Création Baumann ECOTRIC PLUS I+II. Pour **changer les piles** veuillez svp procédez comme suit:

1. Presser sur le bouton DESCENTE et faire descendre le store jusqu'à sa position basse existante. Si les piles sont totalement déchargées, tirer manuellement la barre de lestage jusqu'à ce que le compartiment des piles soit visible.
2. Tirer manuellement la barre de lestage vers le bas (env. 10 cm) le store remonte à la position intermédiaire 75%.
3. Tirer manuellement sur la barre de lestage vers le bas jusqu'à ce que le compartiment des piles soit visible.
4. Retirer le couvercle gris et remplacer les piles, (attention de les remettre dans le bon ordre) puis remettre le couvercle dans l'alignement.
5. Presser le bouton MONTEE, le store remonte à la position haute.

Nous vous souhaitons beaucoup de succès avec cet article très recherché.  
Votre équipe Création Baumann

Gentile cliente

Lei ha scelto una tenda a rullo di Création Baumann ECOTRIC PLUS I+II. Per **sostituire la batteria** per favore vi preghiamo di seguire le istruzioni seguenti:

1. Premere il pulsante DOWN finché la tenda raggiunge la posizione inferiore.
2. Tirare manualmente la barra inferiore (ca. 10 cm) in modo che il rullo si alzi alla posizione 75%.
3. Abbassare manualmente il tendaggio, tirando la barra inferiore sino a scoprire il comparto batterie.
4. Togliere il coperchio grigio e sostituire le batterie, riposizionare poi il coperchio (allineato all'asse)
5. Premere il pulsante UP ed sollevare il rullo alla posizione superiore.

Vi auguriamo di poter godere dei meravigliosi effetti di quest'eccezionale articolo.  
Il vostro team Création Baumann